

Time starts	Time ends	Venue	What
9:00:00 AM	10:00:00 AM	WF	Registration/Coffee mainly a get together before starting
10:00:00 AM	10:15:00 AM	1314.0014	Welcome talk (Objectives; Purpose/Aim; Vision)
10:15:00 AM	11:15:00 AM	1314.0014	<p>Oral Session I: Audiovisual and accessibility</p> <ul style="list-style-type: none"> - 4645 Gert Vercauteren, Nina Reviers and Kim Steyaert. Interdisciplinarity in media accessibility. The case of machine translation of audio description from English into Dutch - 4637 Yanou Van Gauwbergen, Isabelle Robert and Iris Schrijver. When accessibility meets multimedia learning: Effect of intralingual live subtitling on perception, performance and cognitive load in an EMI university lecture - 2831 Susana Valdez, Hanna Pieta, Esther Torres-Simón and Rita Menezes. Investigating subtitlers' and trainers' beliefs about pivot templates in the Netherlands and Belgium - an exploratory survey study
11:15:00 AM	11:45:00 PM	WF	Coffee Break
11:45:00 PM	1:00:00 PM	1314.0014	<p>Oral Session II: Literary MT and syntatic similarity</p> <ul style="list-style-type: none"> - 189 Lieve Macken, Joke Daems, Bram Vanroy and Arda Tezcan. Machine Translation enhanced literary translation - 1871 Tim Van de Cruys. Constraint-based Neural Architectures for the Translation of Literary Texts - 7298 Tia Nutters, Antonio Toral and Andreas van Cranenburgh. Lost in literary machine translation? Explorations with more training data, literariness and going beyond isolated sentences - 3919 Bram Vanroy, Orphée De Clercq, Arda Tezcan and Lieve Macken. Measuring cross-lingual syntactic similarity
1:00:00 PM	2:00:00 PM	WF	Lunch
2:00:00 PM	3:00:00 PM	WF	Poster Session (7)
3:00:00 PM	4:00:00 PM	MLZ	<p>Oral Session III: Literacy, revision and training</p> <ul style="list-style-type: none"> - 6842 Aletta Dorst. Machine Translation Literacy for University Students - 8358 Alessandra Rossetti and Luuk Van Waes. Text revision in a second language: Analysing the impact of training with keystroke logging and retrospective interviews - 9393 Ana Guerberof-Arenas. Creative skills development: writing fiction in translation training
4:00:00 PM	4:30:00 PM	WF	Coffee Break
4:30:00 PM	4:50:00 PM	MLZ	<p>Oral Session IV: Translation Identity</p> <ul style="list-style-type: none"> - 9336 Haidee Kotze. What we talk about when we talk about translation: Concepts of translation in identity work on Twitter
4:50:00 PM	5:00:00 PM	MLZ	Closing / Announcing next place (Leiden?)
5:30:00 PM	7:00:00 PM	Outside uni	Social event (optional)
		Posters	<ul style="list-style-type: none"> - 719 Esther Ploeger. Reducing Translationese in Machine Translation without Synthetic Data - 2513 Margot Fonteyne, Maribel Montero Perez, Joke Daems and Lieve Macken. Writing in a second Language with Machine translation (WiLMa) - 5097 Gabriele Sarti and Arianna Bisazza. InDeep × NMT: Empowering Human Translators via Interpretable Neural Machine Translation - 5805 Tim Van de Cruys. Sign Language Translation: an Overview of the SignON Project - 6461 Ana Guerberof-Arenas and Antonio Toral. CREAMT: a project on translation creativity and the reader's experience - 7453 Stella Linn. Machine vs human: translation procedures - 8298 Rik van Noord and Antonio Toral. Creating, Evaluating and Enriching Parallel Corpora in the MaCoCu Project